

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

SECOND SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

## **Order Paper and Notices**

of the Assembly

Thursday, 31 March 2022 - No. 44 Nine forty a.m.

President of the National Assembly: Mr. François Paradis

#### Part 1

#### **ROUTINE PROCEEDINGS**

#### STATEMENTS BY MEMBERS

- The Member for Saint-Hyacinthe on the following subject: Tribute to the local project.
- The Member for Verdun on the following subject: Underline the 5th anniversary of the citizen project Demain L'Île-des-Sœurs.
- The Member for Saint-François on the following subject: Tribute to Mr.
   Christian Provencher for his 35-year career in education.
- The Member for Westmount–Saint-Louis on the following subject: Underline World Autism Day.
- The Member for Richelieu on the following subject: Underline the community involvement of four Cégep de Sorel-Tracy graduates.
- The Member for Argenteuil on the following subject: Ms. Monik Yppersiel: an exceptional entrepreneur.
- The Member for Champlain on the following subject: Mr. Martin Massicotte, a Saint-Tite musher.
- The Member for Abitibi-Ouest on the following subject: *Tribute to Canon Asselin*.
- The Member for Beauce-Sud on the following subject: Beauce solidarity with Ukraine.

## STATEMENTS BY MINISTERS

## INTRODUCTION OF BILLS

PRESENTING a) Papers

- b) Reports from committees
- c) Petitions

## **ORAL ANSWERS TO PETITIONS**

COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND PERSONAL EXPLANATIONS

ORAL QUESTIONS AND ANSWERS

**DEFERRED DIVISIONS** 

MOTIONS WITHOUT NOTICE

NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES

INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY

#### Part 2

#### ORDERS OF THE DAY

#### **BUSINESS HAVING PRECEDENCE**

(1) Pursuant to Standing Orders 275 and 276, continuation of the debate on the motion moved by the Minister of Finance, —That this Assembly approve the budgetary policy of the Government,

And on the motions stating a grievance moved by:

#### The Member for Robert-Baldwin:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for tabling an electoral budget that does not propose any long-term solutions to address the rising cost of living that affects all citizens of Québec.

#### The Member for Mercier:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its 2022–2023 budget, which has prioritized the Government's election needs at the expense of Quebecers' needs in dealing with the crises they must face: the cost of living crisis, the housing crisis, the public services crisis and the climatecrisis.

## The Leader of the Official Opposition:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its lack of vision in the fight against climate change and in economic development, in particular for the development of the green hydrogen industry.

#### The Member for Rosemont:

THAT the National Assembly censure the Government for its budgetary choices that favour the private sector and undermine our public health system.

#### The Member for Mont-Royal-Outremont:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for developing a QIP beyond the Government's delivery capacity, without trying to significantly increase that capacity, while many calls for tenders have been cancelled or taken back and the Government has lagged behind considerably in paying construction companies.

## The Opposition House Leader:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its lack of leadership with respect to Outaouais projects, as the QIP budget for projects in health, education, higher education, the road network, public transit and all areas is disproportionately low for Outaouais's population.

#### The Member for Rouyn-Noranda-Témiscamingue:

THAT the National Assembly censure the CAQ government for its 2022–2023 budget, which does not provide the resources or means necessary to meet the requirements of protecting the environment and fighting against climate change.

#### The Member for D'Arcy-McGee:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its refusal to increase budgets for mental health and to reduce the unprecedented wait times to consult a psychologist, in order to respond in particular to the steep rise in the level of anxiety being experienced by Quebecers.

#### The Member for Gaspé:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its inaction on the housing crisis portfolio, for abandoning the AccèsLogis program and for the absence of structuring measures allowing both to contain the expansion of the real estate bubble and access to property for all Quebecers.

#### The Member for Jean-Lesage:

THAT the National Assembly censure the CAQ government for its lack of ambition with respect to the federal government and its resignation on the question of national identity.

#### The Member for Taschereau:

THAT the National Assembly censure the CAQ government for the unacceptable imbalance between investments in public transit and those in the road network in the 2022-2023 budget.

## The Member for Duplessis:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its latest budget, which does not provide the necessary funds to begin a real shift toward home care.

#### The Member for Verdun:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its refusal to recognize the urgency of taking action to fight climate change by investing the bare minimum required by law, as well as for its reduction of incentives for the Roulez vert program.

## The Member for Sainte-Marie-Saint-Jacques:

THAT the National Assembly censure the CAQ government for its budget, which does not contain the necessary investments to achieve the 40% reduction target for petroleum product consumption, set out in the 2030 Energy Policy.

#### The Member for Saint-Laurent:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for not having made a concrete plan to remedy the urgent problem of the over 30,000 teachers who are not legally qualified and for having failed to substantially increase the number of places available for the qualifying master's degree.

## The Leader of the Third Opposition Group:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for not committing to abolishing the use of private placement agencies to reintegrate workers into the public health and social services network.

#### The Member for Westmount-Saint-Louis:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ Government for its budget, which does not take into account Quebecers' food insecurity in the context of spiraling inflation.

#### The Member for Laurier-Dorion:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ Government for its 2022–2023 budget, which does not include multi-year planning for the AccèsLogis program that addresses the needs of people who are inadequately housed.

## The Member for Nelligan:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government which, once again, is abandoning Québec patients by not introducing any concrete measures to remedy the situation in the health network and end the increasingly long waiting lists.

#### The Member for Fabre:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its budget, which does not take into account seniors living at home and the most vulnerable in situations of financial precarity.

#### The Leader of the Second Opposition Group:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its failure to support Quebecers in dealing with the cost of living crisis.

## The Member for Jonquière:

THAT the National Assembly severely censure the CAQ government for its lack of vision and ambition as regards environmental protection and the fight against climate change, as well as for the lack of a serious and credible plan to deal with the climate emergency.

## The House Leader of the Second Opposition Group:

THAT the National Assembly censure the CAQ government for not providing enough funding for the missions of community organizations to ensure their sustainability.

#### **URGENT DEBATES**

#### **DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES**

## **OTHER BUSINESS**

#### I. Government Bills

Passage in Principle

#### **(2)** Bill 18

An Act to amend various provisions relating to public security and enacting the Act to assist in locating missing persons
Introduced by the Minister of Public Security on 8 December 2021

## (**3**) Bill 19

An Act respecting health and social services information and amending various legislative provisions

Introduced by the Minister of Health and Social services on **3 December 2021** 

#### (4) Bill 27

An Act amending mainly certain Acts establishing public sector pension plans

Introduced by the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor on 24 March 2022

#### **(5)** Bill 28

An Act to terminate the public health emergency Introduced by the Minister of Health and Social Services on 16 March 2022

## (6) Bill 29

An Act to facilitate the conduct of the next general election in Québec Introduced by the Minister Responsible for Democratic Institutions and Electoral Reform on 23 March 2022

## (7) Bill 30

An Act to recover amounts owed to the State Introduced by the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor on 14 June 2019

## Committee Stage

#### (8) Bill 2

An Act respecting family law reform with regard to filiation and amending the Civil Code in relation to personality rights and civil status Introduced by the Minister of Justice on 21 October 2021

Report of the Committee on Institutions (consultations) tabled on

7 December 2021 Passed in principle on 1 February 2022, and

Referred to the Committee on Institutions

## (9) Bill 4

An Act to reinforce the governance of state-owned enterprises and to amend other legislative provisions

Introduced by the Minister of Finance on 26 October 2021

Report of the Committee on Public Finance (consultations) tabled on 1 February 2022

Passed in principle on 2 February 2022, and

Referred to the Committee on Public Finance

## (10) Bill 9

An Act respecting the National Student Ombudsman

Introduced by the Minister of Education on 23 November 2021

Report of the Committee on Culture and Education (consultations) tabled on 1 February 2022

Passed in principle on 3 February 2022, and

Referred to the Committee on Culture and Education

#### (11) Bill 11

An Act to increase the supply of primary care services by general practitioners and to improve the management of that supply

Introduced by the Minister of Health and Social Services on 11 November 2021

Report of the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 8 February 2022

Passed in principle on 10 February 2022, and

Referred to the Committee on Health and Social Services

#### (12) Bill 12

An Act mainly to promote Québec-sourced and responsible procurement by public bodies, to reinforce the integrity regime of enterprises and to increase the powers of the Autorité des marchés publics

Introduced by the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor on 3 February 2022

Passed in principle on 17 February 2022, and

Referred to the Committee on Public Finance

Report of the Committee on Public Finance (consultations) tabled on 22 March 2022

## (13) Bill 15

An Act to amend the Youth Protection Act and other legislative provisions Introduced by the Minister for Health and Social Services on 1 December 2021

Passed in principle on 1 February 2022, and

Referred to the Committee on Health and Social Services

Report of the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 15 February 2022

#### (14) Bill 21

An Act mainly to end petroleum exploration and production and the public financing of those activities

Introduced by the Minister of Energy and Natural Resources on 2 February 2022

Report of the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources (consultations) tabled on 15 March 2022

Passed in principle on 16 March 2022, and

Referred to the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources

#### (15) Bill 22

An Act to amend the Automobile Insurance Act, the Highway Safety Code and other provisions

Introduced by the Minister of Transport on 9 February 2022

Passed in principle on 17 February 2022, and

Referred to Committee on Transportation and the Environment

Report of the Committee on Transportation and the Environment (consultations) tabled on 17 March 2022

## (16) Bill 23

An Act respecting the names and responsibilities of certain ministers and government departments and to enact the Act respecting the Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs

Introduced by the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor on 18 April 2019

Passed in principle on 19 September 2019, and

Referred to the Committee on Public Finance

## (17) Bill 39

An Act to establish a new electoral system

Introduced by the Minister Responsible for Democratic Institutions, Electoral Reform and Access to Information on 25 September 2019

Report of the Committee on Institutions (consultations) tabled on 11 February 2020

Passed in principle on 8 October 2020, and

Referred to the Committee on Institutions

## (18) Bill 96

An Act respecting French, the official and common language of Québec Introduced by the Minister Responsible for the French Language on 13 May 2021

Report of the Committee on Culture and Education (consultations) tabled on 21 October 2021

Passed in principle on 4 November 2021, and

Referred to the Committee on Culture and Education

#### Report Stage

## (19) Bill 1

An Act to amend the Educational Childcare Act to improve access to the educational childcare services network and complete its development Introduced by the Minister of Families on 21 October 2021

Repo rt of the Committee on Citizen Relations (consultations) tabled on 30 November 2021

Passed in principle on 2 December 2021

Report of the Committee on Citizen Relations tabled on **24 March 2022** (Amend. handed in under Standing Order 252)

## (20) Bill 101

An Act to strengthen the fight against maltreatment of seniors and other persons of full age in vulnerable situations as well as the monitoring of the quality of health services and social services

Introduced by the Minister Responsible for Seniors and Informal Caregivers on 9 June 2021

Report of the Committee on Citizen Relations (consultations) tabled on 5 October 2021

Passed in principle on 6 October 2021

Report of the Committee on Citizen Relations tabled on 23 March 2022 (Amend. handed in under Standing Order 252)

Resuming the debate adjourned on 30 March 2022

## **(21)** Bill 102

An Act mainly to reinforce the enforcement of environmental and dam safety legislation, to ensure the responsible management of pesticides and to implement certain measures of the 2030 Plan for a Green Economy concerning zero emission vehicles

Introduced by the Minister of the Environment and the Fight Against Climate Change on 5 October 2021

Report of the Committee on Transportation and the Environment (consultations) tabled on 30 November 2021

Passed in principle on 1 December 2021

Report of the Committee on Transportation and the Environment tabled on **23 March 2022** (Amend. handed in under Standing Order 252)

Passage

#### II. Private Members' Public Bills

Passage in Principle

## (22) Bill 190

An Act to amend the Charter of the French language and other legislative provisions in order to enhance the protection of the French language Introduced by the Member for Matane-Matapédia on 11 November 2021

## (23) Bill 191

An Act to regulate the distribution of advertising items Introduced by the Member for Mercier on 11 November 2021

## **(24)** Bill 192

An Act to recognize the Members' oath to the people of Québec as the sole oath required for Members to take office Introduced by the Member for Jean-Lesage on 28 February 2019

## (**25**) Bill 193

An Act to establish a budgetary shield to protect education, child and youth protection services
Introduced by the Member for Joliette on 7 February 2019

## (26) Bill 194

An Act to ensure compliance with Québec's climate change-related obligations
Introduced by the Member for Jonquière on 21 February 2019

## (27) Bill 195

An Act to amend the Act respecting the National Assembly to extend the scope of the right to payment of expenses for counsel Introduced by the Member for Chomedey on 11 April 2019

#### (**28**) Bill 196

An Act to amend the Act respecting safety in sports to establish a Passe-Sports register to collect data on the state of health of persons under 18 years of age following a concussion

Introduced by the Member for Marquette on 11 April 2019

## (29) Bill 198

An Act to facilitate disclosure of wrongdoings Introduced by the Member for Rosemont on **9 May 2019** 

#### (**30**) Bill 199

An Act to amend the Environment Quality Act to establish a right of citizen initiative in environmental matters and reinforce the powers and independence of the Bureau d'audiences publiques sur l'environnement Introduced by the Member for Mercier on 25 September 2019

#### (31) Bill 390

An Act providing for the temporary suspension of the right to increase the rent for a lease of a dwelling Introduced by the Member for Laurier-Dorion on 4 November 2021

## (32) Bill 391

An Act to amend the Environment Quality Act in order to assert the primacy of Québec's jurisdiction in this area Introduced by the Member for Jonquière on 30 May 2019

#### (33) Bill 392

An Act respecting the selection of Québec senators Introduced by the Member for Marie-Victorin on 9 May 2019

#### (34) Bill 393

An Act to affirm Québec's participation in the appointment process for Québec Supreme Court of Canada judges
Introduced by the Member for Marie-Victorin on 16 May 2019

## (35) Bill 394

An Act to prevent and fight sexual violence in educational institutions that provide preschool education services, elementary school instructional services, or secondary school instructional services in general and vocational education, including adult education services

Introduced by the Member for Sherbrooke on 21 October 2021

## (36) Bill 395

An Act to establish the Just Transition Fund Introduced by the Member for Jonquière on 28 October 2021

#### (**37**) Bill 396

An Act for better air quality Introduced by the Member for Jean-Lesage on 28 October 2021

#### (38) Bill 397

An Act to reinforce oversight of the processes to select, renew a term of or dismiss directors of municipal police forces
Introduced by the Member for Vaudreuil on 14 November 2019

## (**39**) Bill 398

An Act to proclaim Québec Democracy Day Introduced by the Member for Marie-Victorin on 20 February 2020

## (40) Bill 399

An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death

Introduced by the Member for Pontiac on 5 November 2019

## (41) Bill 490

An Act to establish the gradual electrification of Québec's vehicle fleet Introduced by the Member for Sainte-Marie-Saint-Jacques on 26 September 2019

## (42) Bill 491

An Act to combat food waste Introduced by the Member for Rouyn-Noranda–Témiscamingue on 12 November 2020

## (43) Bill 493

Interculturalism Act
Introduced by the Member for Marie-Victorin on 30 October 2019

## (44) Bill 494

An Act to prohibit petroleum exploration and production Introduced by the Member for Jonquière on 2 December 2021

#### (**45**) Bill 495

An Act to authorize the recording of sound and images during the public sittings of a municipal council or the public meetings of a council of a metropolitan community

Introduced by the Member for Verdun on 20 November 2019

## (46) Bill 496

Parliamentary Budget Officer Act Introduced by the Member for Rosemont on 14 November 2019

#### **(47)** Bill 497

An Act to amend the Charter of human rights and freedoms in order to strengthen the protection of seniors' rights and create the office of Seniors Ombudsperson

Introduced by the Member for Rimouski on 4 December 2019

#### (**48**) Bill 499

An Act to promote taking gender equality and diversity into account in the budgetary process

Introduced by the Member for Mercier on 24 February 2022

## (**49**) Bill 590

An Act to amend the Charter of the French language to establish free French instruction services for every person who resides in Québec Introduced by the Member for Jacques-Cartier on **4 December 2019** 

#### (**50**) Bill 591

An Act to amend the Charter of the French language to define the circumstances under which an employer may make knowledge of a language other than the official language a requirement for access to employment or a position

Introduced by the Member for Matane-Matapédia on 12 February 2020

## **(51)** Bill 592

An Act to amend the Act respecting the flag and emblems of Québec to enhance the presence of the flag of Québec Introduced by the Member for Marie-Victorin on 11 June 2021

#### (**52**) Bill 593

An Act to change the minimum age required to be a qualified elector Introduced by the Member for Marie-Victorin on 10 June 2021

## (**53**) Bill 594

An Act to improve the quality of care through the setting of ratios in certain institutions governed by the Act respecting health services and social services Introduced by the Member for Pontiac on 26 May 2020

## **(54)** Bill 595

An Act to create the Rent Register Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **4 June 2020** 

#### (55) Bill 596

An Act to establish Pharma-Québec Introduced by the Member for Jean-Lesage on 15 September 2020

#### **(56)** Bill 597

An Act to improve support offered to entrepreneurs and farmers in relation to mental health

Introduced by the Member for Nelligan on 10 June 2020

## (57) Bill 598

An Act to authorize the holder of a restaurant sales liquor permit to sell, for takeout or delivery, spirit-based alcoholic beverages Introduced by the Member for Marie-Victorin on 12 June 2020

## (58) Bill 599

An Act to respect sexual orientation and gender identity

Introduced by the Member for Westmount–Saint-Louis on

22 September 2020

## (**59**) Bill 690

An Act to promote socially responsible investments Presented by the Member for René-Lévesque on 9 December 2021

#### **(60)** Bill 691

An Act to amend the Act respecting the Ministère des Transports to maintain air transportation services in certain regions of Québec Introduced by the Member for Mont-Royal-Outremont on 30 September 2020

## (61) Bill 692

An Act to amend the Act respecting safety in sports to prohibit fighting in sports activities in which persons under 18 years of age participate Introduced by the Member for Marquette on 21 October 2020

## (**62**) Bill 693

An Act to amend the Election Act to prevent and fight sexual violence in the context of political activities
Introduced by the Member for Marie-Victorin on 22 October 2020

#### (63) Bill 694

An Act to regulate appointments to certain senior positions Introduced by the Member for René-Levesque on 10 June 2021

#### **(64)** Bill 695

An Act to set a standard for the maximum concentration of manganese in drinking water

Introduced by the Member for Vaudreuil on 9 December 2020

## **(65)** Bill 696

An Act to replace the name of the electoral division of Arthabaska by Arthabaska-L'Érable

Introduced by the Member for Arthabaska on 7 December 2021

## **(66)** Bill 697

An Act to promote the disclosure of wrongdoings and strengthen the protection of whistleblowers

Introduced by the Member for Jonquière on 17 March 2021

## **(67)** Bill 698

An Act to temporarily limit the charges that restaurateurs may be required to pay for online order services and meal delivery services
Introduced by the Member for Nelligan on 18 February 2021

#### (**68**) Bill 699

Act to promote integration of immigrants by organizing welcome ceremonies for newcomers

Introduced by the Member for Marie-Victorin on 1 April 2021

#### (**69**) Bill 790

An Act to amend the Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry to right the power imbalance

Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on 15 April 2021

## (**70**) Bill 791

An Act respecting the implementation of study-family-work balance policies in particular in higher education institutions Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on 30 September 2021

#### (71) Bill 792

An Act to enhance the transparency of municipal councils Introduced by the Member for Marie-Victorin on 14 April 2021

#### (72) Bill 794

An Act to amend the Act respecting the Institut de la statistique du Québec to facilitate the production and circulation of statistical information Introduced by the Member for Marie-Victorin on 21 April 2021

## (73) Bill 796

An Act respecting the Agence des infrastructures de transport du Québec Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on 1 June 2021

## (74) Bill 797

An Act to amend the Business Corporations Act to include benefit corporations

Introduced by the Member for Bobert Boldwin on 26 May 2021

Introduced by the Member for Robert-Baldwin on 26 May 2021

## (75) Bill 798

Act to permanently limit the amount of certain charges payable by restaurateurs when they retain the delivery services of a third person Introduced by the Member for Mercier on **3 December 2021** 

## (76) Bill 799

Right-to-Disconnect Act

Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on 10 December 2021

#### (77) Bill 890

An Act to amend various legislative provisions relating to financial assistance for education expenses

Introduced by the Member for Bonaventure on 27 May 2021

#### (78) Bill 892

An Act to broaden a lessee's right to have the rent fixed and to have other conditions of the lease modified by the Administrative Housing Tribunal Introduced by the Member for Laurier-Dorion on 24 February 2022

#### (**79**) Bill 893

An Act to facilitate the marketing of Québec microdistillers' and microbrewers' products

Introduced by the Member for Rouyn-Noranda–Témiscamingue on 10 June 2021

#### **(80)** Bill 894

An Act to prohibit petroleum exploration and production Introduced by the Member for Sainte-Marie-Saint-Jacques or 16 September 2021

#### **(81)** Bill 896

An Act to amend the Election Act to encourage parity between women and men as candidates of political parties in a general election Introduced by the Member for LaFontaine on 7 October 2021

#### (**82**) Bill 897

An Act to amend the Educational Childcare Act to guarantee the right to receive childcare services
Introduced by the Member for LaFontaine on 29 September 2021

## (**83**) Bill 898

An Act to amend the Public Health Act to change the terms of renewal of the declaration of a state of health emergency Introduced by the Member for Iberville on 6 October 2021 Resuming the debate adjourned in the name of the Member for Saint-Jean on 9 February 2022

## Committee Stage

## **(84)** Bill 197

An Act to amend the Consumer Protection Act to fight planned obsolescence and assert the right to repair goods
Introduced by the Member for Chomedey on 9 April 2019
Passed in principle on 13 April 2021, and
Referred to the Committee on Citizen Relations

#### **(85)** Bill 498

An Act to proclaim the National Day for the Promotion of Positive Mental Health

Introduced by the Member for D'Arcy-McGee on 2 December 2021 Passed in principle on **22 March 2022**, and Referred to the Committee on Health and Social Services

Referred to the Committee on Health and Social Services

## (86) Bill 793

An Act to recognize the white admiral as the emblematic insect of Québec Introduced by the Member for Argenteuil on 26 May 2021 Passed in principle on **10 June 2021**, and Referred to the Committee on Institutions

Report Stage

Passage

#### III. Private Bills

Hearings and Clause-by-Clause Consideration

## (87) Bill 217

An Act respecting the objects and powers of the Roman Catholic Archiepiscopal corporation of Montreal

Introduced by the Member for Westmount–Saint-Louis on 11 November 2020, and

Referred to the Committee on Labour and the Economy

Passage in Principle

Passage

#### IV. Government Motions

## V. Estimates of Expenditure

(88) Estimates of Expenditure for the fiscal year ending 31 March 2023 tabled by the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor on 22 March 2022 and referred for consideration to the standing committees on 23 March 2022.

## VI. Statutory Debates

#### BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION

## Part 3 BILLS PASSED

(Bills awaiting Royal Assent)

#### Part 4

#### PROCEEDINGS IN COMMITTEES

The detailed calendar of the proceedings of each committee is available on the Internet site of the Assembly

## **COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY**

## **COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION**

#### Order in compliance with the Standing Orders

- Hearing of the Ministère de l'Économie et de l'Innovation on its administrative management and financial commitments.
- Hearing of the Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques on Chapter 2 of the Sustainable Development Commissioner's June 2020 report entitled "Eco-Taxation, Cross-Compliance and Eco-Responsibility for a Green and Responsible Economy".
- Hearing of the Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques and the Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation on Chapter 3 of the Sustainable Development Commissioner's June 2020 report entitled "Conservation of Water Resources".
- Hearing of the Secrétariat du Conseil du trésor on the Report on the application of the *Public Administration Act*.

## COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES

#### Order of reference

 Examination of Hydro-Québec's Strategic Plan 2022-2026 (Order of reference given on 24 March 2022).

## Consideration of Bills:

 Bill 21, An Act mainly to end petroleum exploration and production and the public financing of those activities (Order of reference given on 16 March2022).

#### COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN

## **COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION**

#### Order of reference

#### Consideration of Bills:

- **Bill 9**, An Act respecting the National Student Ombudsman (Order of reference given on 3 February 2022).
- **Bill 96**, An Act respecting French, the official and common language of Québec (Order of reference given on 4 November 2021).

## Statutory order

- Hearing the heads of educational institutions at the university level.

## **COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY**

#### Order of reference

## Consideration of Bills:

 Bill 217, An Act respecting the objects and powers of the Roman Catholic Archiepiscopal corporation of Montreal (Order of reference given on 20 October 2021).

## **COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE**

#### Order of reference

## Consideration of Bills:

- Bill 4, An Act to reinforce the governance of state-owned enterprises and to amend other legislative provisions (Order of reference given on 2 February 2022).
- Bill 12, An Act mainly to promote Québec-sourced and responsible procurement by public bodies, to reinforce the integrity regime of enterprises and to increase the powers of the Autorité des marchés publics (Order of reference given on 17 February 2022).

 Bill 23, An Act respecting the names and responsibilities of certain ministers and government departments and to enact the Act respecting the Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (Order of reference given on 20 October 2021).

## Order in compliance with the Standing Orders

Continuation of the debate on the budget speech.

## **COMMITTEE ON INSTITUTIONS**

#### **Order of reference**

## Special consultations:

- **Bill 29**, An Act to facilitate the conduct of the next general election in Québec (Order of reference given on 30 March 2022).

## Consideration of Bills:

- Bill 2, An Act respecting family law reform with regard to filiation and amending the Civil Code in relation to personality rights and civil status (Order of reference given on 1 February 2022).
- **Bill 39**, An Act to establish a new electoral system (Order of reference given on 20 October 2021).
- **Bill 793**, An Act to recognize the white admiral as the emblematic insect of Québec (Order of reference given on 20 October 2021).

## Statutory order

 Examination of the Report on the implementation of the Code of Ethics and Conduct of the Members of the National Assembly.

## **COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS**

#### Order of reference

## Consideration of Bills:

 Bill 197, An Act to amend the Consumer Protection Act to fight planned obsolescence and assert the right to repair goods (Order of reference given on 20 October 2021).

## **COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES**

## Order of reference

## **Special consultations:**

- **Bill 28**, An Act to terminate the public health emergency (Order of reference given on 24 March 2022).

## Consideration of Bills:

- Bill 11, An Act to increase the supply of primary care services by general practitioners and to improve the management of that supply (Order of reference given on 10 February 2022).
- Bill 15, An Act to amend the Youth Protection Act and other legislative provisions (Order of reference given on 1 February 2022).
   Bill 498, An Act to proclaim the National Day for the Promotion of Positive Mental Health (Order of reference given on 22 March 2021)

## COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

#### Order of reference

#### Consideration of Bills:

- **Bill 22**, An Act to amend the Automobile Insurance Act, the Highway Safety Code and other provisions (Order of reference given on 17 February 2022).

## Order in compliance with the Standing Orders

#### **Interpellation**:

- By the Member for Jean-Lesage to the Minister of Transport on the following subject: The key role of the tramway project in ensuring an efficient public transit system for Québec City and its suburbs and in fighting climate change (notice given on 17 March 2022).

## Part 5 WRITTEN QUESTIONS

<u>Questions already placed</u> on the Order Paper are published each Wednesday

#### Part 6

#### **NOTICES**

#### I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN

## **Government Bills**

#### **Private Members' Public Bills**

(a) 15 March 2022

An Act to facilitate the Auditor General's access to documents and information necessary for the exercise of the Auditor General's powers and duties – *Member for Rosemont* 

**(b)** 24 March 2022

An Act to promote the resolution of the conflict between the central municipality of the urban agglomeration of Montréal and the other related municipalities concerning the formula used to calculate their fiscal potential – *Member for Vaudreuil* 

## **Private Bills**

## II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME

(aa) Interpellation by the Member for Vaudreuil to the Minister of Municipal Affairs and Housing on the following subject: *The CAQ government's inaction as regards housing.*